

ADAPTEC®

Connect SCSI peripherals to your USB port in seconds
Anschluß Ihrer SCSI-Peripheriegeräte an den USB-Port
in Sekundenschnelle

Connectez des périphériques SCSI à votre port USB en
quelques secondes

Per collegare in pochi secondi le periferiche SCSI alla porta USB

Conecte periféricos SCSI a su puerto USB en tan sólo unos segundos



USBXCHANGE™
SCSI

USBXCHANGE

Technical Specifications

- System Requirements: Mac®: USB v1.1 specification compliant systems (iMac, iBook, G3, G4 and PowerBook) running Apple® Mac OS: - 9.0.4. or above for fixed and removable drives
 - 8.6 or 9.x for other SCSI peripherals
- PC: USB v1.1 specification compliant systems (most desktop and portable PCs) running Windows® 98, Windows 98 SE or Windows 2000
- Data Transfer Rate: Up to 1.5 MB/sec burst. Up to 700 KB/sec sustained
- Capacity: Up to 7 SCSI peripherals based on O/S support
 - * Adaptec recommends adding only 2 SCSI devices due to USB bandwidth limitations
 - Windows 2000 limits support to only one SCSI device
 - Mac OS limits support to only one SCSI device
- Connectors: Standard USB Series – A type connector interface to USBport or USB hub. 50-pin high-density SCSI connector
- Cable Length: 1 meter (39")

Technische Daten

- Systemvoraussetzungen: Mac®: Systeme mit dem Betriebssystem Apple® Mac (iMac, iBook, G3, G4 und PowerBook), die der USB-Spezifikation v1.1 entsprechen
 - 9.0.4. oder höher für feste Laufwerke und Wechsellaufwerke
 - 8.6 oder 9.x für andere SCSI-Peripheriegeräte
- PC: Systeme mit Windows® 98, Windows 98 SE oder Windows 2000 (fast alle Desktops und Laptops), die der USB-Spezifikation v1.1 entsprechen
- Datenübertragungsrate: Bis zu 1,5 MB/s burst. Bis zu 700 MB/s konstant
- Kapazität: Bis zu 7 SCSI-Peripheriegeräte je nach Betriebssystemunterstützung
 - * Aufgrund der eingeschränkten USB-Bandbreiten wird empfohlen, nur 2 SCSI-Geräte hinzuzufügen
- Die Unterstützung von Windows 2000 beschränkt sich auf ein SCSI-Gerät
- Die Unterstützung von Mac OS beschränkt sich auf ein SCSI-Gerät
- Anschlüsse: Standard Serie A-USB Connector an den USB-Port oder -Hub. 50poliger High-Density SCSI-Anschluß
- Kabellängen: 1 Meter (39")

Spécifications techniques

- Configuration requise : Mac® : Systèmes à la spécification USB v1.1 (iMac, iBook, G3, G4 et PowerBook) sous Apple® Mac OS : - 9.0.4. ou supérieur pour les disques fixes ou amovibles
 - 8.6 ou 9.x pour d'autres périphériques SCSI
- PC : Systèmes à la spécification USB v1.1 (la plupart des ordinateurs de bureau et des portables) sous Windows® 98, Windows 98 SE ou Windows 2000
- Taux de transfert : Jusqu'à 1,5 Mo/s en rafale. Jusqu'à 700 Mo/s en continu
- Nombre de périphériques : 7 périphériques SCSI au maximum, en fonction de la prise en charge par le système d'exploitation
 - * Adaptec recommande de ne connecter que 2 périphériques SCSI en raison des limitations de taux de transfert propres à l'USB
- Windows 2000 limite la prise en charge à un seul périphérique SCSI
- Le Mac OS limite la prise en charge à un seul périphérique SCSI
- Connecteurs : Connecteur USB de type A pour la connexion à un port USB ou à un concentrateur USB. Connecteur haute densité SCSI à 50 broches
- Longueur de câblage : 1 mètre (39 pouces)

Specifiche tecniche


- Requisiti del sistema: Mac®: sistemi conformi alla specifica USB v1.1 (iMac, iBook, G3, G4 e PowerBook) con sistema operativo Apple® Mac OS: - 9.0.4. o successivi per unità amovibili o fisse
 - 8.6 o 9.x per altre periferiche SCSI
- PC: sistemi conformi alla specifica USB v1.1 (la maggior parte dei PC desktop e portatili) con sistema operativo Windows® 98, Windows 98 SE o Windows 2000
- Velocità di trasferimento dati: Burst fino a 1,5 MB/sec. Velocità costante fino a 700 MB/sec
- Capacità: Fino a 7 periferiche SCSI basate su supporto O/S
 - * Adaptec raccomanda di aggiungere solo due periferiche SCSI a causa delle limitazioni della larghezza di banda USB
- Con Windows 2000 il supporto si limita a una sola periferica SCSI
- Con Mac OS il supporto si limita a una sola periferica SCSI
- Connettori: Connettore standard di tipo USB serie A usato per l'interfaccia con hub USB o porta USB. Connettore SCSI ad alta densità e 50 pin
- Lunghezza del cavo: 1 metro (39")

Especificaciones técnicas

- Requisitos del sistema: Mac®: Sistemas que cumplan la especificación USB v1.1 (iMac, iBook, G3, G4 y PowerBook) y que tengan instalado Apple® Mac OS: - Versión 9.0.4. o superior para unidades fijas y extraíbles
 - Versión 8.6 o 9.x para otros periféricos SCSI
- PC: Sistemas que cumplan la especificación USB v1.1 (la mayoría de los PC de sobremesa y portátiles) y que tengan instalado Windows® 98, Windows 98 SE o Windows 2000
- Velocidad de transferencia de datos: Hasta 1,5 MB/seg. en ráfaga. Hasta 700 KB/seg. sostenida
- Capacidad: Hasta 7 periféricos SCSI según el sistema operativo
 - * Adaptec recomienda añadir sólo 2 dispositivos SCSI debido a las limitaciones de ancho de banda de USB
- Windows 2000 sólo admite un dispositivo SCSI. Mac OS sólo admite un dispositivo SCSI
- Conectores: Conector tipo USB Serie A estándar a puerto USB o concentrador USB. Conector SCSI de alta densidad y 50 clavijas
- Longitud de cable: 1 metro (39")

ADAPTEC®


USBXchange

 Connect SCSI peripherals to your USB port in seconds

The Adaptec USBXchange USB-to-SCSI adapter makes it fast and easy to connect your SCSI devices with the newest computer systems — iMacs, iBooks, PowerBooks, G3s, G4s, and advanced desktop PCs and notebook PCs. As the leader in SCSI technology, Adaptec provides you with a complete solution you can trust. USBXchange's sleek design and excellent software provides you with the best connectivity solution between these leading interfaces — USB and SCSI.

Easy Plug-n-Play Connectivity and Set-up


USBXchange converts a USB port to SCSI in seconds. There is no need to open the case, install cards, or change jumper switches.

 Anschluß Ihrer SCSI-Peripheriegeräte an den USB-Port in Sekundenschnelle

Mit dem Adaptec USBXchange USB/SCSI-Adapter können SCSI-Geräte einfach und in Sekundenschnelle an die neuesten Computersysteme wie z.B. iMacs, iBooks, PowerBooks, G3s, G4s und moderne Desktop-PCs und Laptops angeschlossen werden. Das flache Design und die exzellente Software von USBXchange garantieren Ihnen die beste Anschlußlösung für die marktführenden Schnittstellen USB und SCSI.

Einfaches Setup und Plug-and-Play Anschlußmöglichkeiten


USBXchange konvertiert einen USB-Port nach SCSI in Sekundenschnelle. Das Öffnen von Gehäusen, die Installation von Karten und die Einstellung von Schaltern gehören somit der Vergangenheit an.

 Connectez des périphériques SCSI à votre port USB en quelques secondes

L'adaptateur Adaptec USBXchange pour la conversion USB-SCSI permet de connecter facilement et rapidement vos périphériques SCSI aux ordinateurs de la nouvelle génération (iMac, iBook, PowerBook, G3, G4 et les nouveaux PC et PC portables). Chef de file de la technologie SCSI, Adaptec vous offre une solution complète et fiable. Le design étudié de l'adaptateur USBXchange et son logiciel performant vous offrent la meilleure solution de connexion entre les célèbres interfaces USB et SCSI.

Facilité de connexion et d'installation Plug & Play


USBXchange permet de convertir un port USB en SCSI en quelques secondes, sans qu'il soit nécessaire d'ouvrir le boîtier de l'ordinateur, d'installer des cartes ou de régler des cavaliers.

 Per collegare in pochi secondi le periferiche SCSI alla porta USB

L'adattatore Adaptec USBXchange da USB a SCSI velocizza e agevola la connessione delle periferiche SCSI con i più recenti sistemi — iMac, iBook, PowerBook, G3, G4 e PC notebook e desktop più avanzati. In qualità di leader nella tecnologia SCSI, Adaptec offre una soluzione globale e assolutamente affidabile. Grazie all'eccellente software e al design slanciato, USBXchange è la migliore soluzione per connettere le interfaccia di punta sia USB che SCSI.

Installazione e connettività Plug and Play

USBXchange converte una porta USB in SCSI in pochi secondi. Non è necessario aprire il telaio del computer, installare schede o modificare l'impostazione dei ponticelli.

 Conecte periféricos SCSI a su puerto USB en tan sólo unos segundos

El adaptador de USB a SCSI, USBXchange, de Adaptec hace fácil y rápida la conexión de los dispositivos SCSI a los últimos sistemas informáticos: iMacs, iBooks, PowerBooks, G3, G4 y los más avanzados ordenadores de sobremesa y portátiles. Por su condición de líder en tecnología SCSI, Adaptec proporciona una solución completa en la que usted puede confiar. El elegante diseño del conector USBXchange y el magnífico software que incluye le aseguran la mejor solución de conectividad entre estas dos interfaces líderes en el mercado: USB y SCSI.

Fácil configuración y conectividad plug and play

USBXchange convierte un puerto USB en SCSI en tan sólo unos segundos. Todo ello sin necesidad de abrir la carcasa, instalar tarjetas o cambiar conmutadores de puentes.



USB
UNIVERSAL SERIAL BUS

adaptec®
delivering the promise
<http://www.adaptec.com>

ADAPTEC®

USBXCHANGE

Package Includes:

- USBXchange adapter to 50-pin High-Density SCSI Connector
- 50-pin High-Density to 25-pin SCSI Converter
- CD-ROM with Mac and PC drivers and electronic User's Guide
- Quick Install Guide
- Registration card

Lieferumfang:

- USBXchange-Adapter für 50poligen High-Density SCSI-Anschluß
- 50poliger High-Density/25poligen SCSI-Konverter
- CD-ROM mit Mac- und PC-Treibern sowie elektronischem Benutzerhandbuch
- Kurzinstallationsanleitung
- Registrierungskarte

Contenu du kit :

- Adaptateur USBXchange vers connecteur SCSI haute densité à 50 broches
- Adaptateur SCSI 50 broches haute densité vers 25 broches
- CD-ROM contenant des pilotes pour Mac et PC, ainsi qu'un Guide de l'utilisateur électronique
- Guide d'installation rapide
- Carte d'enregistrement

Contenuto della confezione:

- Adattatore USBXchange per connettore SCSI ad alta densità a 50 pin
- Convertitore da connettore a 50 pin ad alta densità a SCSI a 25 pin
- CD-ROM con driver Mac e PC e Guida dell'utente in formato elettronico
- Guida di installazione rapida
- Scheda di registrazione

Contenido del paquete:

- Adaptador USBXchange a conector SCSI de alta densidad y 50 clavijas
- Conversor de conector de alta densidad y 50 clavijas a SCSI de 25 clavijas
- CD-ROM de instalación con controladores para Mac y PC y la Guía del usuario electrónica
- Guía de instalación rápida
- Tarjeta de registro

ADAPTEC

USBXCHANGETM

Connect SCSI peripherals to your USB port in seconds

Anschluß Ihrer SCSI-Peripheriegeräte an den USB-Port in Sekundenschnelle

Connectez des périphériques SCSI à votre port USB en quelques secondes

Per collegare in pochi secondi le periferiche SCSI alla porta USB

Conecte periféricos SCSI a su puerto USB en tan sólo unos segundos

ADAPTEC®

USBXCHANGE™



Copyright 2000 Adaptec, Inc. All rights reserved. Adaptec, the Adaptec logo, and USBXchange are trademarks of Adaptec, Inc. which may be registered in some jurisdictions. Windows is a trademark of Microsoft Corporation, used under license. Apple, Macintosh, Mac, and the Mac logo are trademarks of Apple Computer, Inc., used under license. All other trademarks used are owned by their respective owners.

Stock No. 512619-00EU Rev. B

Printed in Singapore

USB - XCHANGE/EFIGS KIT

REV A

PRINTED CIRCUIT BOARD ASSEMBLY MADE IN CHINA.

OTHER ARTICLES OF FOREIGN ORIGIN AS MARKED THEREON.



7 60884 13682 9

(1P) PRODUCT P/N: 1856600EU



(S) PRODUCT S/N: FX0C036056C 0

